

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中共「解放日報」要求

用毛澤東思想 澈底鬥劉少奇

中共黨章法令規章都要不得

【中央社北平九日電】中共「解放日報」今日發表社論，要求全國人民，徹底鬥劉少奇，用毛澤東思想，澈底鬥劉少奇。社論指出，劉少奇在中共黨內，推行「右傾機會主義」，企圖篡奪黨權，破壞革命事業。社論呼籲全國人民，團結一致，徹底鬥倒劉少奇，維護毛澤東思想的領導地位。社論並指責劉少奇在黨章、法令、規章等問題上，推行修正主義，企圖削弱黨的紀律和組織。社論強調，只有徹底鬥倒劉少奇，才能保證革命的勝利。

三結合瓦解各派

【中央社北平九日電】中共「解放日報」今日發表社論，要求全國人民，徹底鬥劉少奇，用毛澤東思想，澈底鬥劉少奇。社論指出，劉少奇在中共黨內，推行「右傾機會主義」，企圖篡奪黨權，破壞革命事業。社論呼籲全國人民，團結一致，徹底鬥倒劉少奇，維護毛澤東思想的領導地位。社論並指責劉少奇在黨章、法令、規章等問題上，推行修正主義，企圖削弱黨的紀律和組織。社論強調，只有徹底鬥倒劉少奇，才能保證革命的勝利。

中共東軍 不隨便拉人

【中央社北平九日電】中共「解放日報」今日發表社論，要求全國人民，徹底鬥劉少奇，用毛澤東思想，澈底鬥劉少奇。社論指出，劉少奇在中共黨內，推行「右傾機會主義」，企圖篡奪黨權，破壞革命事業。社論呼籲全國人民，團結一致，徹底鬥倒劉少奇，維護毛澤東思想的領導地位。社論並指責劉少奇在黨章、法令、規章等問題上，推行修正主義，企圖削弱黨的紀律和組織。社論強調，只有徹底鬥倒劉少奇，才能保證革命的勝利。



應吸全美國第一銷量冠軍

雲絲頓

煙味最佳， 全美國銷量第一。



所以應吸雲絲頓濾咀香煙

康泰大樓 150年
每層壹萬式件元起
本月入伙
分期出售
分期付款
伙位單邊
兩邊五伙
分層水錶

寫字樓出租
九龍旺角彌敦道
寫字樓出租
電話：二三三三

年豐人壽保險有限公司

葵涌理想住宅
已有入伙紙 即買即住
獨立水錶 戶戶單邊
特價租售 歡迎參觀

名德大樓

名堂大樓

松林置業有限公司
香港租底利街富興大廈104室
電話：238364 238359
地盤辦事處電話：0 2884

貸款
幫助經濟週轉 分期本利清還

私人貸款、購屋貸款
工商業貸款、汽車貸款
屋宇按揭、利息最平
手續簡便、年期長久

保險
保險保家

廣聯保險有限公司(香港分行)
總行：中環皇后大道中
電話：232610 227493

上海商業銀行謹啓
香港皇后大道中四十八號

敬祈
察洽

分行電話號碼改為
七六四二七七

蘇聯軍援高棉

移交米格機與其他軍事物資

澳洲南韓重申在越繼續作戰

【路透社新德里九日電】蘇聯政府今日宣佈，將向高棉政府移交一批米格飛機及其他軍事物資，以援助高棉政府對付暹羅境內的叛亂。此舉被視為蘇聯在東南亞地區擴大其影響力之舉。

【路透社新德里九日電】澳洲及南韓政府今日重申，將繼續在越南戰場作戰，以打擊北越之侵略。兩國政府表示，將加強與美國之合作，以確保南越之安全。

河內保持緘默

美國保證期內停止轟炸北越

但要求共軍不可乘機侵入南越

【路透社河內九日電】北越政府今日對美國之保證保持緘默。北越政府發言人表示，北越政府將密切注視美國之行動，並將在適當時候作出反應。

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將在保證期內停止對北越之轟炸。美國政府表示，此舉旨在為北越提供一個和平之機會，但要求北越政府必須保證，共軍不可乘機侵入南越。

蘇格蘭場展開調查

外國商賈爭受嫌疑

【路透社倫敦九日電】蘇格蘭場今日展開一項調查，以確定外國商賈是否涉嫌在蘇格蘭場內進行非法活動。調查人員表示，他們將對在蘇格蘭場內經營之商賈進行全面檢查。

英法兩國對香港之建議

訪問港、澳、泰、越四地後

【路透社倫敦九日電】英法兩國政府今日對香港之建議表示關注。英法兩國政府表示，他們將在訪問香港、澳門、泰國及越南四地後，再對香港之建議作出決定。

星洲新任駐美大使呈遞國書

與美總統會晤

【路透社華盛頓九日電】星洲新任駐美大使今日向美國總統呈遞國書，並與總統會晤。大使在會晤中向總統保證，星洲政府將繼續與美國保持友好關係。



印尼駐日大使設宴招待馬力克

首批B五二型機

今可降落泰基地

泰國準備採取必要行動

【路透社曼谷九日電】首批B五二型機今日可降落泰國之基地。泰國政府表示，他們將採取必要之行動，以確保飛機之安全降落。

越共游擊隊

被擊斃百五

【路透社河內九日電】北越政府今日宣佈，越共游擊隊已被擊斃百五。北越政府表示，此舉顯示了北越政府之強大實力。

蘇聯一刊物建議

訂止虐畜法律

【路透社莫斯科九日電】蘇聯一刊物今日建議訂止虐畜法律。刊物表示，虐待動物是不道德之行為，應受到法律之制裁。

韓福瑞正力謀修復

美與西歐各國合作

【路透社華盛頓九日電】美國總統韓福瑞今日正力謀修復美與西歐各國之合作關係。韓福瑞表示，美國將與西歐各國共同努力，以維護世界之和平與穩定。

越共迫擊砲掩護

進攻平定美騎兵師

第一騎兵師長直升機遭射擊

【路透社西貢九日電】越共今日利用迫擊砲掩護進攻平定美騎兵師。第一騎兵師長之直升機在進攻過程中遭到射擊。

蘇聯將改善人民生活

每週工作五天

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將改善人民生活，並實行每週工作五天。政府表示，此舉旨在減輕人民之負擔，提高人民之生活水平。

星洲華人文化界

遠東政治、山水、人物

【路透社星洲九日電】星洲華人文化界今日舉行了一場關於遠東政治、山水及人物之研討會。研討會吸引了眾多文化界人士參加。

星洲新任駐美大使呈遞國書

與美總統會晤

【路透社華盛頓九日電】星洲新任駐美大使今日向美國總統呈遞國書，並與總統會晤。大使在會晤中向總統保證，星洲政府將繼續與美國保持友好關係。

美投資歐洲三百億美元

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將投資三百億美元於歐洲。此舉旨在加強美國與歐洲之經濟聯繫，並促進歐洲之經濟發展。

沙巴首長選舉

挫敗被長部席

【路透社沙巴九日電】沙巴首長選舉今日舉行，結果顯示，挫敗被長部席。此舉顯示了沙巴人民對政府之不滿。

台灣青果運銷合作社

提高出口貨品包裝技術

【路透社台北九日電】台灣青果運銷合作社今日宣佈，將提高出口貨品之包裝技術。合作社表示，此舉旨在提高台灣青果之競爭力，並促進台灣之經濟發展。

星洲華人文化界

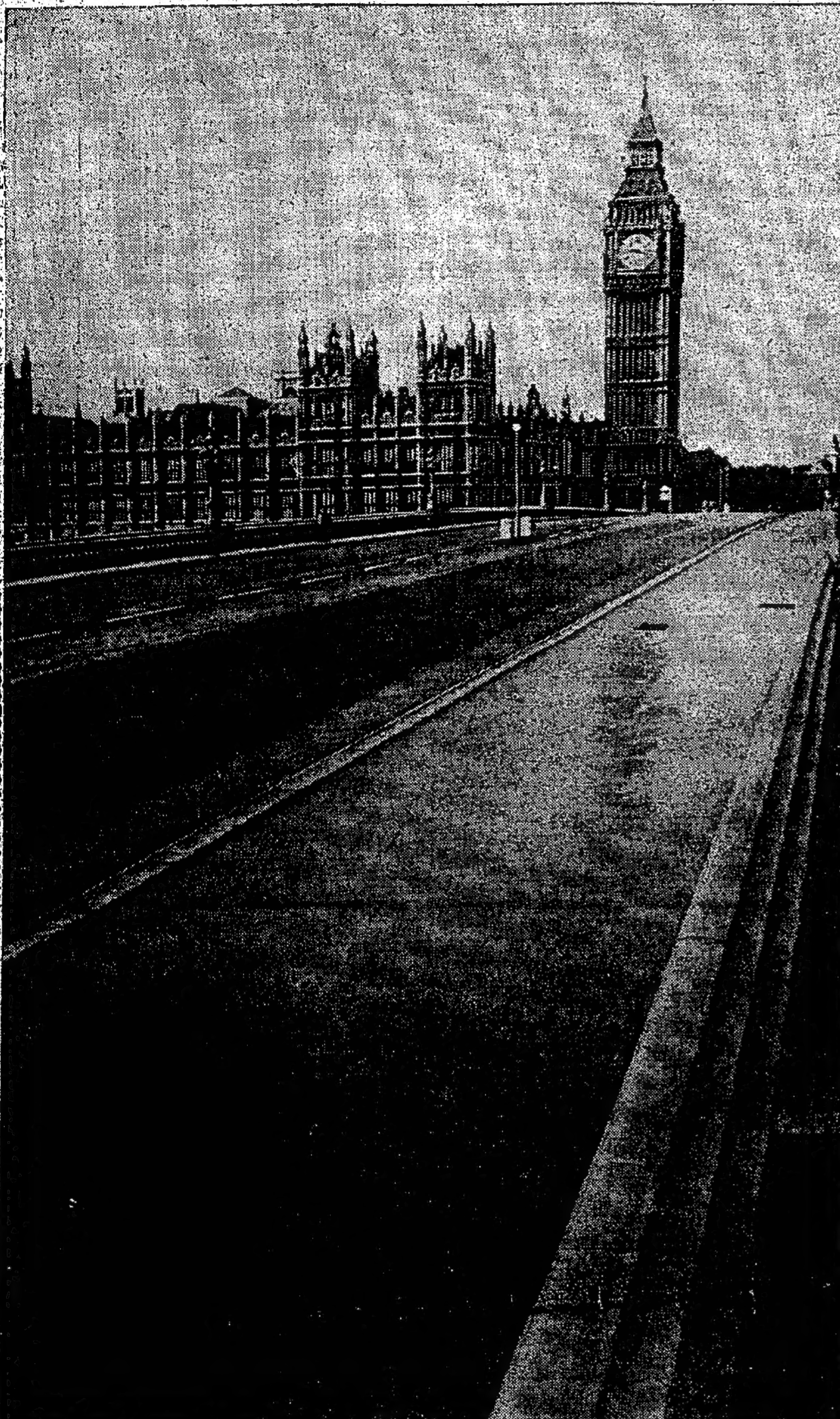
遠東政治、山水、人物

【路透社星洲九日電】星洲華人文化界今日舉行了一場關於遠東政治、山水及人物之研討會。研討會吸引了眾多文化界人士參加。

星洲新任駐美大使呈遞國書

與美總統會晤

【路透社華盛頓九日電】星洲新任駐美大使今日向美國總統呈遞國書，並與總統會晤。大使在會晤中向總統保證，星洲政府將繼續與美國保持友好關係。



倫敦——人在那方

王先生赴倫敦公幹，竟適逢公眾假期，那是非他始料所及的，其實啓程前祇需在香港與英航特約旅行社接洽安排，就不致浪費時間，因旅行社不單為旅客定購機票且能免費提供許多寶貴意見，當旅行社推薦乘英航客機時，他們確是為旅客着想。



BOAC
世界各地英國海外航空公司服務最週到

請向各大旅行社或怡和有限公司航空部接洽 電話：二二九-〇一（日）；二二九-〇二（夜）
英國海外航空公司、印度航空公司、澳洲航空公司聯航

便利電車搭客

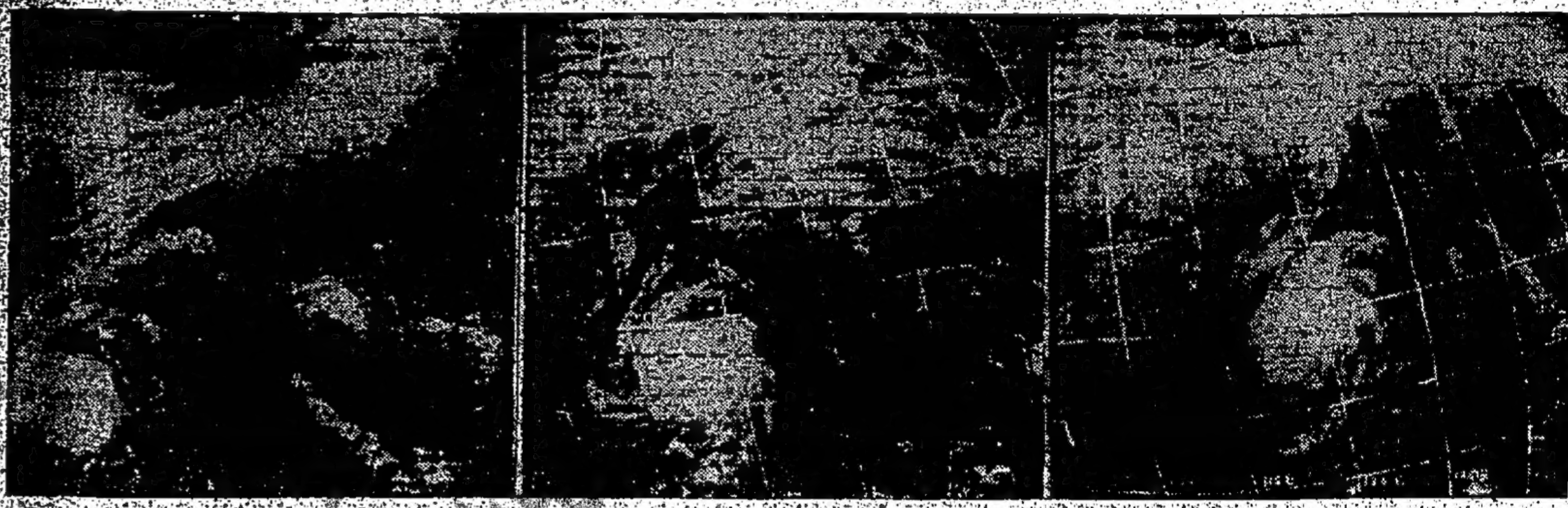
落上站終灣鐘銅作·站設前橋天道頓禮

（本報訊）便利電車搭客，由銅鑼灣鐘灣終站落上，禮頓道橋前站設，此項工程，已由港府工務局建築處，於本月十四日，正式動工興建。此項工程，係在禮頓道橋前，興建一座新站，以便電車搭客，由銅鑼灣鐘灣終站落上，直接前往禮頓道橋前，而不必經過繁華的銅鑼灣市中心。此項工程，預計於明年完工，屆時電車搭客，將可節省不少時間，並可避免在繁華市中心，因交通擠塞而延誤行程。

（本報訊）便利電車搭客，由銅鑼灣鐘灣終站落上，禮頓道橋前站設，此項工程，已由港府工務局建築處，於本月十四日，正式動工興建。此項工程，係在禮頓道橋前，興建一座新站，以便電車搭客，由銅鑼灣鐘灣終站落上，直接前往禮頓道橋前，而不必經過繁華的銅鑼灣市中心。此項工程，預計於明年完工，屆時電車搭客，將可節省不少時間，並可避免在繁華市中心，因交通擠塞而延誤行程。

本港新聞

兩處火災 橫頭磡 傷及婦女



（本報訊）昨晚十一時許，九龍橫頭磡，發生兩處火災，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，其中一處火災，發生在橫頭磡的一間民宅，起火原因，係因該處居民，不慎將煙燭熄滅，致引火上身。另一處火災，則發生在橫頭磡的一間工廠，起火原因，係因該處工人，不慎將電線短路，致引發火災。目前，消防部門已派員前往撲滅火勢，並對火災原因進行調查。

（本報訊）昨晚十一時許，九龍橫頭磡，發生兩處火災，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，其中一處火災，發生在橫頭磡的一間民宅，起火原因，係因該處居民，不慎將煙燭熄滅，致引火上身。另一處火災，則發生在橫頭磡的一間工廠，起火原因，係因該處工人，不慎將電線短路，致引發火災。目前，消防部門已派員前往撲滅火勢，並對火災原因進行調查。

（本報訊）昨晚十一時許，九龍橫頭磡，發生兩處火災，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，其中一處火災，發生在橫頭磡的一間民宅，起火原因，係因該處居民，不慎將煙燭熄滅，致引火上身。另一處火災，則發生在橫頭磡的一間工廠，起火原因，係因該處工人，不慎將電線短路，致引發火災。目前，消防部門已派員前往撲滅火勢，並對火災原因進行調查。

（本報訊）昨晚十一時許，九龍橫頭磡，發生兩處火災，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，其中一處火災，發生在橫頭磡的一間民宅，起火原因，係因該處居民，不慎將煙燭熄滅，致引火上身。另一處火災，則發生在橫頭磡的一間工廠，起火原因，係因該處工人，不慎將電線短路，致引發火災。目前，消防部門已派員前往撲滅火勢，並對火災原因進行調查。

（本報訊）昨晚十一時許，九龍橫頭磡，發生兩處火災，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，其中一處火災，發生在橫頭磡的一間民宅，起火原因，係因該處居民，不慎將煙燭熄滅，致引火上身。另一處火災，則發生在橫頭磡的一間工廠，起火原因，係因該處工人，不慎將電線短路，致引發火災。目前，消防部門已派員前往撲滅火勢，並對火災原因進行調查。

（本報訊）昨晚十一時許，九龍橫頭磡，發生兩處火災，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，其中一處火災，發生在橫頭磡的一間民宅，起火原因，係因該處居民，不慎將煙燭熄滅，致引火上身。另一處火災，則發生在橫頭磡的一間工廠，起火原因，係因該處工人，不慎將電線短路，致引發火災。目前，消防部門已派員前往撲滅火勢，並對火災原因進行調查。

（本報訊）昨晚十一時許，九龍橫頭磡，發生兩處火災，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，其中一處火災，發生在橫頭磡的一間民宅，起火原因，係因該處居民，不慎將煙燭熄滅，致引火上身。另一處火災，則發生在橫頭磡的一間工廠，起火原因，係因該處工人，不慎將電線短路，致引發火災。目前，消防部門已派員前往撲滅火勢，並對火災原因進行調查。

（本報訊）昨晚十一時許，九龍橫頭磡，發生兩處火災，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，其中一處火災，發生在橫頭磡的一間民宅，起火原因，係因該處居民，不慎將煙燭熄滅，致引火上身。另一處火災，則發生在橫頭磡的一間工廠，起火原因，係因該處工人，不慎將電線短路，致引發火災。目前，消防部門已派員前往撲滅火勢，並對火災原因進行調查。

泣生口

香港中環告羅士打行三二五號

拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六七年四月星期二(二月)下午三時正起在香港維多利亞城皇后大道中二〇五號拍賣房內將下列物業當眾出售

馮慎誠堂家人稟報

出讓人 吳堅 吳柏
承頂人 陳志榮 廖標同啓

復興膠品印製廠有限公司啓

無關，特此鄭重聲明。

查室已離職，今後憑着一切行爲，概與本廠無關。

勿拍賣行拍賣廣告

承拍賣物：五號地盤，位於土庫六七年四月十日即星洲時正在香港馬車路旁打石二六六號內存有在（賣）二〇六號門牌五十二號至五十三號店仔行（賣）二〇六號

大馮公維德之喪於昨(九)日在香港殯儀館
 出殯辱承
 親臨執紼
 此鳴
 未亡人
 馮王月仙率男
 華熙總王氏
 子成德羅氏
 孫男
 廖新仁孫女
 泣叩
 弟樂和

本港新聞

音樂節優勝者今晚齊出

大演身手

欣賞音樂人士有耳福了

（本報訊）由香港音樂協會主辦，各界贊助，於今晚（廿七日）晚八時正，在維多利亞音樂廳舉行「一九六六年音樂節優勝者演奏會」，屆時將有來自全港各音樂學校之優勝者，分別演奏由各界名師精心挑選之樂曲，以展示其音樂才華。此項音樂節，旨在推廣音樂教育，並為音樂愛好者提供一個欣賞優秀音樂表演之機會。今晚之演奏會，將由多位著名指揮家擔任指揮，演奏之樂曲包括古典、現代及民族音樂等，內容豐富，水準極高。歡迎各界人士踴躍參加，共賞音樂之美。



（本報訊）由香港音樂協會主辦，各界贊助，於今晚（廿七日）晚八時正，在維多利亞音樂廳舉行「一九六六年音樂節優勝者演奏會」，屆時將有來自全港各音樂學校之優勝者，分別演奏由各界名師精心挑選之樂曲，以展示其音樂才華。此項音樂節，旨在推廣音樂教育，並為音樂愛好者提供一個欣賞優秀音樂表演之機會。今晚之演奏會，將由多位著名指揮家擔任指揮，演奏之樂曲包括古典、現代及民族音樂等，內容豐富，水準極高。歡迎各界人士踴躍參加，共賞音樂之美。

浙江第一銀行

有限公司

（香港註冊）

根據本港銀行法例（一九六四年）第三十七條之一公佈如下：

一九六六年十二月卅一日資產負債表

負債		資產	
資本	\$10,000,000.00	現金及存款同業	\$25,956,477.09
公積金	\$1,000,000.00	各項放款	\$30,948,852.40
公積金	\$1,000,000.00	應收票據	\$2,625,621.10
公積金	\$1,000,000.00	有價證券	\$1,800,000.00
公積金	\$1,000,000.00	其他資產	\$1,166,293.23
公積金	\$1,000,000.00	固定資產	\$1,871,626.03
公積金	\$1,000,000.00	營業用房地產及傢私傢具等(除折舊)	\$32,372,574.98
公積金	\$1,000,000.00	信託、保證及逾期外匯契約	\$7,472,550.39
公積金	\$1,000,000.00	其他資產	\$1,166,293.23
公積金	\$1,000,000.00	其他資產	\$1,166,293.23

（一）本行資本及公積金總額如下：
（二）本行資產總額如下：
（三）本行負債總額如下：

一九六六年十二月卅一日止全年損益計算表

營業收入	\$16,500.00	營業支出	\$12,000.00
營業利潤	\$4,500.00	營業利潤	\$4,500.00
營業利潤	\$4,500.00	營業利潤	\$4,500.00
營業利潤	\$4,500.00	營業利潤	\$4,500.00

資本	\$10,000,000.00	公積金	\$1,000,000.00
資本	\$10,000,000.00	公積金	\$1,000,000.00
資本	\$10,000,000.00	公積金	\$1,000,000.00
資本	\$10,000,000.00	公積金	\$1,000,000.00

董事會
總經理：李德勝
副總經理：李德勝

樂聲牌 JICYCLE 雪櫃
急凍新設計有七大優點
一、急凍功能，可將食物迅速凍結，保持新鮮。
二、節能省電，採用最新節能技術，降低運行成本。
三、容量大，可儲存大量食物，滿足家庭需求。
四、操作簡便，控制面板設計人性化，易於操作。
五、外觀美觀，採用時尚設計，提升家居品味。
六、耐用可靠，採用優質材料，延長使用壽命。
七、售後服務完善，提供專業維修及保養服務。

四月廿七
發行河券

SHISEIDO
資生堂化粧品幸運獎券中獎號碼
頭獎：495
二獎：1525
三獎：25791
四獎：7871
五獎：21480
六獎：7974
七獎：392
八獎：6218
九獎：11390
十獎：17735
十一獎：7190
十二獎：12912
十三獎：21591
十四獎：5999
十五獎：8596
十六獎：8924
十七獎：1518
十八獎：12844
十九獎：2209
二十獎：24921
二十獎：25631

華僑日報
善款待領
本報為籌集善款，特設「善款待領」專欄，歡迎各界人士踴躍捐款。捐款將用於支持各項公益事業，改善社會福利。詳情請洽本報編輯部。

屈臣氏有限公司
通告股東啟事
本公司定於一九六七年五月十一日召開股東大會，討論有關公司業務之重要事項。請全體股東準時出席，共同商討公司發展。特此通告。

承辦生命貴重物業出投
本行承辦各項貴重物業出投業務，包括土地、房屋、珠寶等。歡迎各界人士垂詢及參加投標。詳情請洽本行業務部。

新的活力
如果你感到生活缺乏活力，請參加我們的活動。我們將為你提供各種機會，讓你重新找回生活的熱情與動力。詳情請洽本行活動部。

吉地招投
MARINE LOT NO. 373 地段面積一千一百八十三方呎
該地段位於海濱，環境優美，交通便利。現正招標出投，有意投資者請於一九六七年五月十一日前向本行索取投標表格。詳情請洽本行業務部。

香港賽馬會
本會定於一九六七年五月十一日舉行春季賽馬，屆時將有多場精彩賽事。歡迎各界人士踴躍參加，共賞賽馬之樂。詳情請洽本會秘書處。

香港音樂美術節
公開徵集作品
本節旨在推廣音樂與美術創作，歡迎各界人士踴躍參加。徵集作品包括樂曲、繪畫、攝影等。詳情請洽本節籌委會。

本港新聞

尖沙咀街坊會青年部

益智片招待青年

請何薩璇頒發獎學金

【本報訊】尖沙咀街坊會青年部，為提倡青年閱讀，並藉以增進青年之知識，特於本月十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「益智片招待青年」活動。當晚出席者，除該會青年部成員外，尚有各界人士及學生等。當晚放映之益智片，內容豐富，引人入勝，深受青年歡迎。此外，該會並頒發獎學金予表現優異之青年，以資鼓勵。當晚氣氛熱烈，青年踴躍參加，場面十分熱鬧。



尖沙咀街坊會青年部，為提倡青年閱讀，並藉以增進青年之知識，特於本月十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「益智片招待青年」活動。

青山紅樓旅行團

逾千人報名參加

參觀孫中山先生石像揭幕

【本報訊】由青山紅樓旅行團主辦之「參觀孫中山先生石像揭幕」活動，已於本月十四日（星期日）上午十時，在孫中山先生石像揭幕禮上圓滿結束。當晚出席者，除該團成員外，尚有各界人士及學生等。當晚氣氛熱烈，青年踴躍參加，場面十分熱鬧。該團表示，將繼續舉辦各類旅遊活動，以推廣旅遊業，並增進青年之知識。



青山紅樓旅行團，為推廣旅遊業，並增進青年之知識，特於本月十四日（星期日）上午十時，在孫中山先生石像揭幕禮上圓滿結束。

何必煩惱！憂愁！贈此一帖

婦女良藥

中將湯

解君煩惱解君愁！



為了家庭幸福……
主婦們是現代家庭生活的中心，她們的健康是家庭幸福的保障。許多婦女因經期不調、痛經、白帶過多、貧血、頭暈、失眠、腰酸、手足冰冷等症，而致精神不振，體力衰弱，甚至影響到家庭幸福。中將湯能調經理帶，補血強身，使經期正常，體力充沛，精神煥發，誠為婦女之良藥也。

樂母兒

中將湯片劑

感冒福

感冒福

日本津村順天堂藥廠出品

總代理 香港怡祥行

永泰西街 219 號式樓 電話：441954-453833

民興藥房有限公司

電話：439712-439713

港九各大藥房均有代售

特價出售

辦法簡易

伍拾元頭份 文景樓

實用面積	首期	入伙前	入伙後	現租值
565呎	只付\$3,360	月付\$280	月付\$485	\$380
695呎	只付\$3,890	月付\$325	月付\$550	\$430

9-15號

實用面積	首期	入伙前	入伙後	現租值
住宅 510呎	只付\$1,180	月付\$422		\$350
舖位 855呎	只付\$21,100	月付\$1,240		\$900

羅便臣道42號洋樓

實用面積	首期	入伙後
二樓 710呎	只付\$13,200	月付\$776
地庫 1080呎	只付\$10,000	月付\$588

嘉年企業有限公司
香港中區大馬路一〇二號 電話：二二五〇六
九龍文咸街一號地下 電話：八四二〇六

藝品傢俬公司

香港銅鑼灣金士頓街（即大九百傢俬公司後面）電話：763231
九龍尖沙咀中間道停車場大廈（即國賓酒店對面）電話：666246

香港唯一盡善盡美傢俬中心

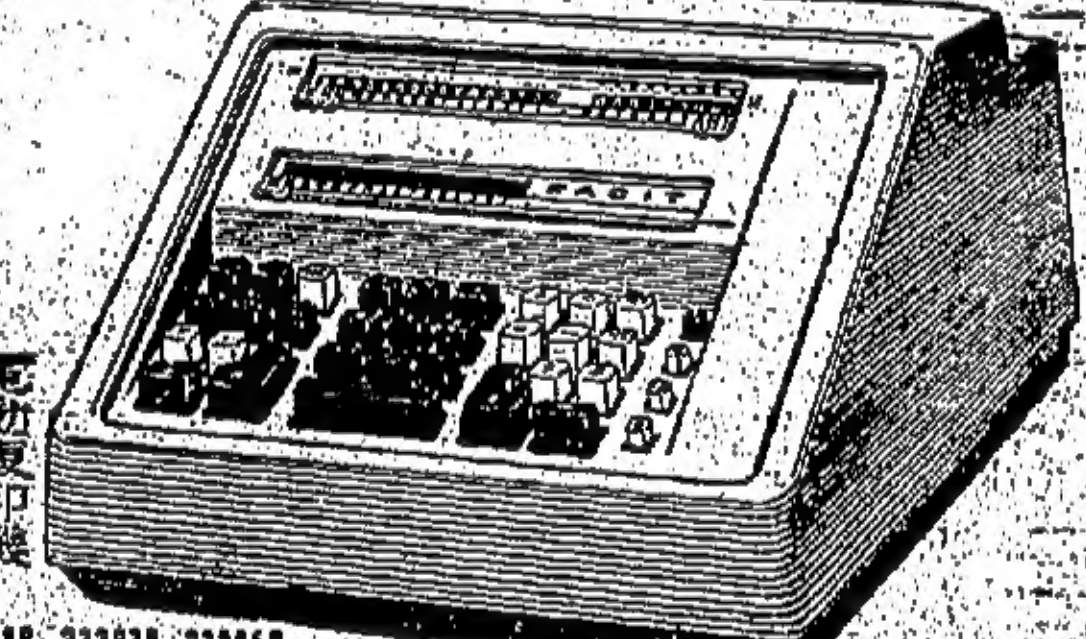
不上費三分華
折期廉天類情
不繳效十廣日
扣費大元告報

「快市」牌

CA2-16 電動計數機

設計獨特，性能超卓！

總代理：宏記有限公司 香港中區大馬路一〇二號 電話：二二五〇六



可在任何地方安裝或移動！
全氣候
“EYE”牌水銀燈泡及支架
“EYE”牌水銀燈及支架，設計新穎，照射範圍均勻廣闊，可安裝在戶外及戶內更可作為家庭電器用品，價錢廉宜。

特點
★配有反射器之水銀燈，備有200至400W。
★支架之主體用上等鋁質製成，堅固耐用。
★支架方向隨意改變非常便利。

香港總代理 香港歷山大廈四樓 Tel: 230181
信昌機器工程有限公司
東京·日本 岩崎電氣株式會社出品

雅興維也納
唯有乘搭澳航客機
在直飛倫敦途中
可以暢遊三大城市
QANTAS
澳洲航空公司 航線環繞全球 專有六十六年可靠服務經驗
0755-116666

政制問題引起反動 新動界

接連三 已達 高潮 今後 發展 各方 注目

政制問題引起反動 新動界

（特稿）由港九新界兩區各界發起，反對新界政制問題，引起反動，新動界已達高潮，今後發展，各方注目。

新界政制問題，自港九新界兩區各界發起，反對新界政制問題，引起反動，新動界已達高潮，今後發展，各方注目。

新界政制問題，自港九新界兩區各界發起，反對新界政制問題，引起反動，新動界已達高潮，今後發展，各方注目。

鄉議局兩組 問題制政新開有

（特稿）新界鄉議局兩組，問題制政新開有。

新界鄉議局兩組，問題制政新開有。

遊巡景會洲長 備籌緊加界各

（特稿）遊巡景會洲長，備籌緊加界各。

遊巡景會洲長，備籌緊加界各。

元朗攝影展覽 今年舉行開幕

（特稿）元朗攝影展覽，今年舉行開幕。

元朗攝影展覽，今年舉行開幕。

新界與港九差餉牌照費比較

（特稿）新界與港九差餉牌照費比較。

新界與港九差餉牌照費比較。

理民府召集鄉紳徵詢意見 大埔元朗各鄉均有 主張設新界鄉議會

（特稿）理民府召集鄉紳徵詢意見，大埔元朗各鄉均有，主張設新界鄉議會。

理民府召集鄉紳徵詢意見，大埔元朗各鄉均有，主張設新界鄉議會。



生發半咪四道山青 邊山撞車家私 撞車被又路馬出彈

（特稿）生發半咪四道山青，邊山撞車家私，撞車被又路馬出彈。

生發半咪四道山青，邊山撞車家私，撞車被又路馬出彈。

聖潔消防教育週 昨圓滿閉幕

（特稿）聖潔消防教育週，昨圓滿閉幕。

聖潔消防教育週，昨圓滿閉幕。

決定四項原則 新維界 完整

（特稿）決定四項原則，新維界，完整。

決定四項原則，新維界，完整。

荒山老海員雙目失明 理民府作安排 今接受施手術

（特稿）荒山老海員雙目失明，理民府作安排，今接受施手術。

荒山老海員雙目失明，理民府作安排，今接受施手術。

坑口繼續填海 擴大城市面積

（特稿）坑口繼續填海，擴大城市面積。

坑口繼續填海，擴大城市面積。

九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

香港公民協會 發表競選政綱

（特稿）香港公民協會，發表競選政綱。

香港公民協會，發表競選政綱。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。



九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

九龍騷動真相 調查委員會報告全文發表

（特稿）九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

九龍騷動真相，調查委員會報告全文發表。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人 向選民呼籲

（特稿）革新候選人，向選民呼籲。

革新候選人，向選民呼籲。



香港話劇團新舊人聯歡

姜團長練新丁有方 用遊藝節目作課本

【本報記者李江波報導】香港話劇團自成立以來，一直致力於推廣話劇藝術，並培養新血。團長姜明在訓練新丁方面，獨樹一幟，採用遊藝節目作為課本，使新丁在輕鬆愉快的氣氛中學習表演技巧。

姜團長表示，新丁的訓練應以興趣為導向，而非枯燥的理論。他認為，遊藝節目不僅能鍛煉新丁的演技，還能培養他們的團隊合作精神和創造力。目前，新丁們正在學習多種形式的遊藝節目，包括小品、短劇、歌舞等。

在訓練過程中，姜團長強調了基本功的重要性。他要求新丁們在表演時，動作要到位，表情要生動，聲音要洪亮。同時，他也鼓勵新丁們發揮自己的想像力和創造力，在表演中融入自己的理解。

經過一段時間的訓練，新丁們的演技有了顯著的提高。他們在多次演出中，展現出了良好的舞台風采，贏得了觀眾的讚賞。姜團長對新丁們的進步表示欣慰，並表示將繼續努力，為話劇藝術的推廣做出更大的貢獻。



香港話劇團新舊人聯歡

霍士副總裁 今來港視察

【本報記者李江波報導】美國霍士公司副總裁霍士先生，將於今日抵達香港，視察該公司在香港的業務發展情況。霍士先生是該公司在亞洲地區的重要負責人，曾多次訪問香港，對香港的文化藝術事業有著深入的研究和了解。

霍士先生在視察期間，將與當地的文化藝術界人士進行交流，了解香港話劇藝術的發展現狀。他還將參觀當地的演出場地，並與當地的演員和導演進行座談。霍士先生表示，他對香港話劇藝術的發展充滿信心，並希望通過霍士公司的支持，進一步推動香港話劇藝術的繁榮和發展。

南國實驗劇團 昨舉行開學禮

【本報記者李江波報導】南國實驗劇團昨日舉行開學禮，邀請了多位嘉賓出席。劇團負責人表示，開學禮是劇團每年的重要活動之一，旨在加強與社會的聯繫，並提高劇團的知名度。開學禮上，劇團成員表演了精彩的節目，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

此外，劇團還舉行了一系列的宣傳活動，包括海報展覽、講座等。這些活動不僅豐富了市民的文化生活，也為劇團的演出籌集了資金。劇團負責人表示，將繼續努力，為市民提供更多高質量的文化藝術作品。

傳樂帶獨發分書 陳厚自居聽濤村

【本報記者李江波報導】著名音樂家陳厚先生，近日出版了一本關於聽濤村的書籍。這本書詳細介紹了聽濤村的歷史、文化、風景和音樂。陳厚先生表示，聽濤村是他創作音樂的靈感來源，他希望通過這本書，讓更多人了解聽濤村，並愛上聽濤村的音樂。

這本書不僅是一本音樂書籍，也是一本關於聽濤村的歷史和文化的書籍。書中收錄了陳厚先生在聽濤村創作的多首音樂作品，並附有相關的圖片和文字介紹。這本書的出版，受到了音樂愛好者和聽濤村居民的重視。

長髮姑娘 故事動人

【本報記者李江波報導】一部名為《長髮姑娘》的電影，近日在各大影院上映。該片改編自著名的童話故事，講述了一個美麗姑娘與一位王子之間的愛情故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。

影片中的長髮姑娘由一位年輕的演員飾演，她的表演自然大方，充滿了童真和活力。王子則由另一位年輕的演員飾演，他的表演英俊瀟灑，充滿了魅力。影片通過對童話故事的重新詮釋，為觀眾呈現了一個全新的長髮姑娘形象。

家春秋 故事動人

【本報記者李江波報導】一部名為《家春秋》的電影，近日在各大影院上映。該片改編自巴金先生的同名小說，講述了一個大家族在動盪年代的興衰史。影片情節感人至深，深受觀眾喜愛。

影片通過對一個大家族的描寫，反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。影片中的角色形象鮮明，情節跌宕起伏，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對巴金先生作品的關注。

青菁 故事動人

【本報記者李江波報導】一部名為《青菁》的電影，近日在各大影院上映。該片講述了一個關於青春、愛情和夢想的感人故事。影片畫面清新自然，情節溫馨動人，深受觀眾喜愛。

影片通過對一個年輕人的成長經歷的描寫，展現了青春的活力和對夢想的追求。影片中的愛情線索清晰，情節感人至深，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對青春故事的關注。

牡丹新衣新衣 四位姊妹一樣熱鬧

【本報記者李江波報導】一部名為《牡丹新衣新衣》的電影，近日在各大影院上映。該片講述了一個關於四個姊妹的故事。影片情節感人至深，深受觀眾喜愛。

影片通過對四個姊妹的描寫，展現了她們在生活中的點點滴滴。影片中的角色形象鮮明，情節跌宕起伏，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對姊妹情的關注。

鄧文懷否認 即氏退出無線電視

【本報記者李江波報導】鄧文懷先生近日在媒體上表示，他並未退出無線電視。他還否認了有關他的其他傳聞。他表示，他將繼續留在無線電視，並為觀眾提供更多優質的節目。

鄧文懷先生是無線電視的資深藝人，他的表演深受觀眾喜愛。他的否認，讓有關他的傳聞不攻自破。他表示，他將繼續努力，為無線電視的發展做出更大的貢獻。

天雲碧 照四再紅

【本報記者李江波報導】一部名為《天雲碧》的電影，近日在各大影院上映。該片講述了一個關於愛情、夢想和奮鬥的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。

影片通過對一個年輕人的成長經歷的描寫，展現了青春的活力和對夢想的追求。影片中的愛情線索清晰，情節感人至深，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對青春故事的關注。



香港話劇團新舊人聯歡

姜團長練新丁有方 用遊藝節目作課本

【本報記者李江波報導】香港話劇團自成立以來，一直致力於推廣話劇藝術，並培養新血。團長姜明在訓練新丁方面，獨樹一幟，採用遊藝節目作為課本，使新丁在輕鬆愉快的氣氛中學習表演技巧。

姜團長表示，新丁的訓練應以興趣為導向，而非枯燥的理論。他認為，遊藝節目不僅能鍛煉新丁的演技，還能培養他們的團隊合作精神和創造力。目前，新丁們正在學習多種形式的遊藝節目，包括小品、短劇、歌舞等。

在訓練過程中，姜團長強調了基本功的重要性。他要求新丁們在表演時，動作要到位，表情要生動，聲音要洪亮。同時，他也鼓勵新丁們發揮自己的想像力和創造力，在表演中融入自己的理解。

經過一段時間的訓練，新丁們的演技有了顯著的提高。他們在多次演出中，展現出了良好的舞台風采，贏得了觀眾的讚賞。姜團長對新丁們的進步表示欣慰，並表示將繼續努力，為話劇藝術的推廣做出更大的貢獻。

南國實驗劇團 昨舉行開學禮

【本報記者李江波報導】南國實驗劇團昨日舉行開學禮，邀請了多位嘉賓出席。劇團負責人表示，開學禮是劇團每年的重要活動之一，旨在加強與社會的聯繫，並提高劇團的知名度。開學禮上，劇團成員表演了精彩的節目，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

此外，劇團還舉行了一系列的宣傳活動，包括海報展覽、講座等。這些活動不僅豐富了市民的文化生活，也為劇團的演出籌集了資金。劇團負責人表示，將繼續努力，為市民提供更多高質量的文化藝術作品。

傳樂帶獨發分書 陳厚自居聽濤村

【本報記者李江波報導】著名音樂家陳厚先生，近日出版了一本關於聽濤村的書籍。這本書詳細介紹了聽濤村的歷史、文化、風景和音樂。陳厚先生表示，聽濤村是他創作音樂的靈感來源，他希望通過這本書，讓更多人了解聽濤村，並愛上聽濤村的音樂。

這本書不僅是一本音樂書籍，也是一本關於聽濤村的歷史和文化的書籍。書中收錄了陳厚先生在聽濤村創作的多首音樂作品，並附有相關的圖片和文字介紹。這本書的出版，受到了音樂愛好者和聽濤村居民的重視。

長髮姑娘 故事動人

【本報記者李江波報導】一部名為《長髮姑娘》的電影，近日在各大影院上映。該片改編自著名的童話故事，講述了一個美麗姑娘與一位王子之間的愛情故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。

影片中的長髮姑娘由一位年輕的演員飾演，她的表演自然大方，充滿了童真和活力。王子則由另一位年輕的演員飾演，他的表演英俊瀟灑，充滿了魅力。影片通過對童話故事的重新詮釋，為觀眾呈現了一個全新的長髮姑娘形象。

家春秋 故事動人

【本報記者李江波報導】一部名為《家春秋》的電影，近日在各大影院上映。該片改編自巴金先生的同名小說，講述了一個大家族在動盪年代的興衰史。影片情節感人至深，深受觀眾喜愛。

影片通過對一個大家族的描寫，反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。影片中的角色形象鮮明，情節跌宕起伏，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對巴金先生作品的關注。

青菁 故事動人

【本報記者李江波報導】一部名為《青菁》的電影，近日在各大影院上映。該片講述了一個關於青春、愛情和夢想的感人故事。影片畫面清新自然，情節溫馨動人，深受觀眾喜愛。

影片通過對一個年輕人的成長經歷的描寫，展現了青春的活力和對夢想的追求。影片中的愛情線索清晰，情節感人至深，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對青春故事的關注。

牡丹新衣新衣 四位姊妹一樣熱鬧

【本報記者李江波報導】一部名為《牡丹新衣新衣》的電影，近日在各大影院上映。該片講述了一個關於四個姊妹的故事。影片情節感人至深，深受觀眾喜愛。

影片通過對四個姊妹的描寫，展現了她們在生活中的點點滴滴。影片中的角色形象鮮明，情節跌宕起伏，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對姊妹情的關注。

鄧文懷否認 即氏退出無線電視

【本報記者李江波報導】鄧文懷先生近日在媒體上表示，他並未退出無線電視。他還否認了有關他的其他傳聞。他表示，他將繼續留在無線電視，並為觀眾提供更多優質的節目。

鄧文懷先生是無線電視的資深藝人，他的表演深受觀眾喜愛。他的否認，讓有關他的傳聞不攻自破。他表示，他將繼續努力，為無線電視的發展做出更大的貢獻。

天雲碧 照四再紅

【本報記者李江波報導】一部名為《天雲碧》的電影，近日在各大影院上映。該片講述了一個關於愛情、夢想和奮鬥的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾喜愛。

影片通過對一個年輕人的成長經歷的描寫，展現了青春的活力和對夢想的追求。影片中的愛情線索清晰，情節感人至深，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對青春故事的關注。

家春秋 故事動人

【本報記者李江波報導】一部名為《家春秋》的電影，近日在各大影院上映。該片改編自巴金先生的同名小說，講述了一個大家族在動盪年代的興衰史。影片情節感人至深，深受觀眾喜愛。

影片通過對一個大家族的描寫，反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。影片中的角色形象鮮明，情節跌宕起伏，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對巴金先生作品的關注。

青菁 故事動人

【本報記者李江波報導】一部名為《青菁》的電影，近日在各大影院上映。該片講述了一個關於青春、愛情和夢想的感人故事。影片畫面清新自然，情節溫馨動人，深受觀眾喜愛。

影片通過對一個年輕人的成長經歷的描寫，展現了青春的活力和對夢想的追求。影片中的愛情線索清晰，情節感人至深，給觀眾留下了深刻的印象。影片的上映，再次引發了觀眾對青春故事的關注。

Believe It or Not!

THE THREE AGENTS OF THE DECADES HOUSE OF THE FUTURE...
A THREE AGENTS OF THE DECADES HOUSE OF THE FUTURE...
A THREE AGENTS OF THE DECADES HOUSE OF THE FUTURE...

鐵馬銀鈴在台報捷

女角江虹益受重視

鐵馬銀鈴在台報捷，女角江虹益受重視。該片在台上映後，受到觀眾的熱烈歡迎，成為當期的熱門影片。女角江虹在片中的出色表現，更是贏得了觀眾的廣泛讚賞。

鐵馬銀鈴在台報捷

女角江虹益受重視

鐵馬銀鈴在台報捷，女角江虹益受重視。該片在台上映後，受到觀眾的熱烈歡迎，成為當期的熱門影片。女角江虹在片中的出色表現，更是贏得了觀眾的廣泛讚賞。

紅紫海風香度幾

YELLOW WINGS RED PINK

池龍自天谷...
池龍自天谷...
池龍自天谷...

記過奇牙秀

國高南珠南普慶

懷個懷妻會秀清說有兄遇秀
懷個懷妻會秀清說有兄遇秀
懷個懷妻會秀清說有兄遇秀

國庫計劃。

——繼而有方針地。繼而有工人材。

[illegible]

一洗綺羅香澤之態。四座堤婆謂詞中之有江上明月一面。賜酒吧！」

[illegible]

勞。這方面的改進工，廠界一個重大責任。設廠計劃。

一洗綺羅香澤之態。四座提提謂詞中之有 江上明月 面盛酒吧！

莊嚴也。

全句實謂年已三十歲而一十四又何以知事未足以致差

之倪。融氣遠勝於過去。過去學習英文的人可證到這



參加繪畫比賽

小朋友：春天的早晨，陽光從雲縫中鑽出來，大地一片生機。小朋友們在公園裏玩耍，有的放風箏，有的捉蝴蝶，有的在地上打滾。他們玩得真開心呀！



望梅止渴

一天，在行軍途中，忽然迷了路，找不到水源。口渴得厲害，大家只好坐在路旁休息。這時，一位老頭子走過來，他從口袋裏掏出一個小瓶子，裏面裝著紅色的汁液。他遞給一個小朋友，小朋友喝了一口，覺得好甜好喝。大家紛紛喝起來，口渴果然止住了。

水仙花和蝴蝶

「蝴蝶，蝴蝶，快飛來！」一個小女孩在叫喚。蝴蝶飛來了，它停在了一朵水仙花上。小女孩看著蝴蝶，心裡想：這隻蝴蝶真漂亮呀！它飛得真快呀！

各地的蜥蜴

蜥蜴是一種爬行動物，牠們有四隻腳，身體扁平。牠們生活在乾燥的地方，比如沙漠、草原和森林。牠們吃昆蟲、小動物和植物。牠們的皮膚可以變色，這是一種保護自己的方法。

鳥戴菊

戴菊是一種鳥類，牠們有鮮豔的羽毛，頭上戴著一個像菊花一樣的冠。牠們生活在森林裡，吃昆蟲和漿果。牠們的聲音清脆悅耳，常常在樹梢上歌唱。

做個浮水天鵝

小朋友們，你們喜歡天鵝嗎？今天我們來做一個浮水天鵝。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下天鵝的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上天鵝的羽毛。這樣，一個浮水天鵝就做好了。

小手工

小朋友們，你們喜歡手工嗎？今天我們來做一個小手工。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下小手工的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上小手工的顏色。這樣，一個小手工就做好了。

談選擇醫生常識

小朋友們，你們生病的時候，會去醫院看醫生嗎？你們知道該選擇什麼樣的醫生嗎？今天我們來談談選擇醫生的常識。首先，我們要看醫生的醫術好不好。其次，我們要看醫生的態度好不好。最後，我們要看醫生的收費是不是合理。



敬老千歲宴人瑞

黃大仙社區中心昨招待該區老人盛況

黃大仙社區中心於昨日（十四日）下午二時，在該中心禮堂舉行「敬老千歲宴」，招待該區老人。當晚筵開五十餘席，約有五百多位老人參加。黃大仙社區中心主席黃大仙先生致詞，勉勵老人要保重身體，繼續為社會貢獻力量。宴會中還有精彩的文藝表演，老人們看得津津有味。



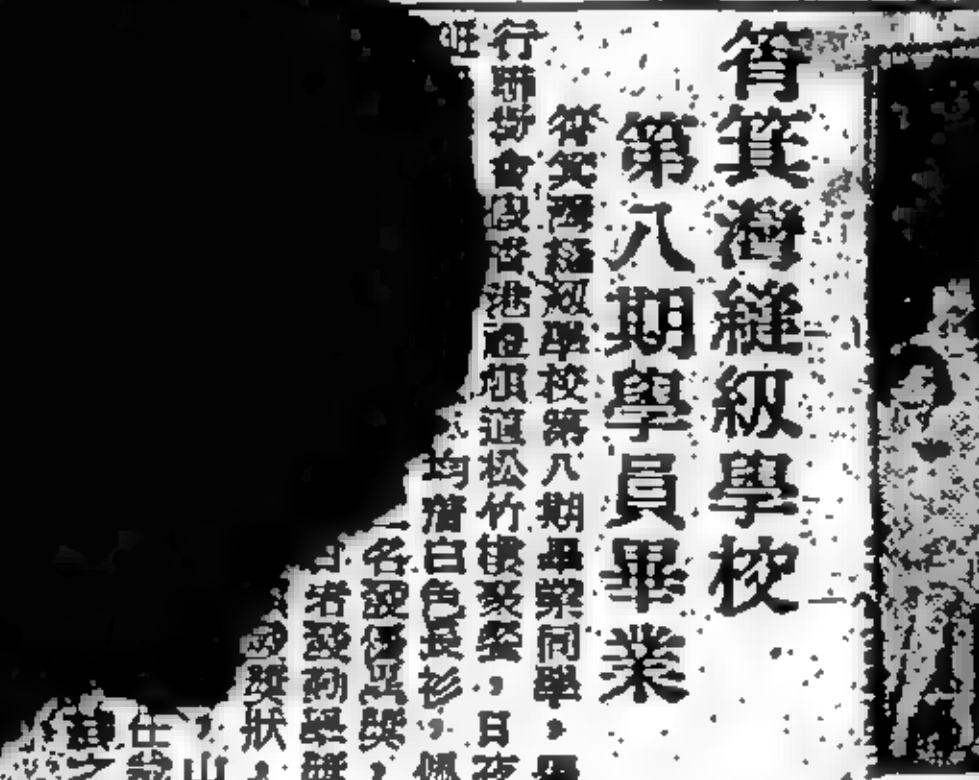
兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



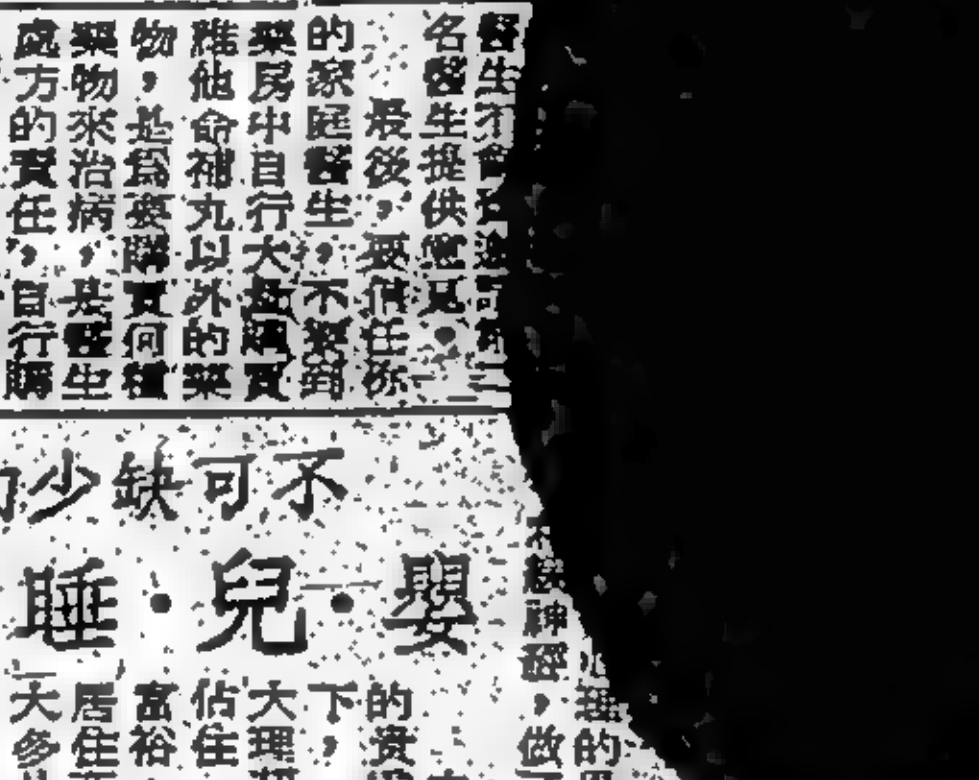
兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



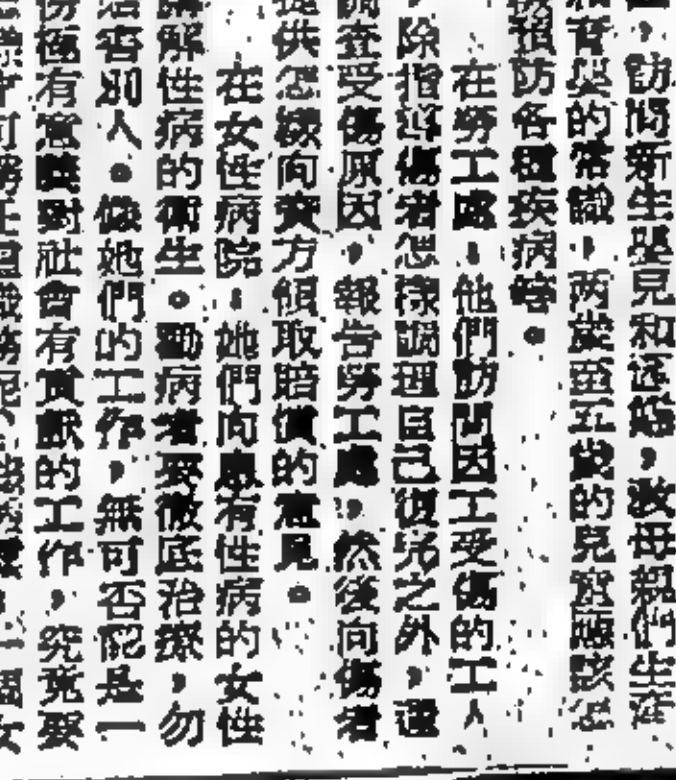
兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



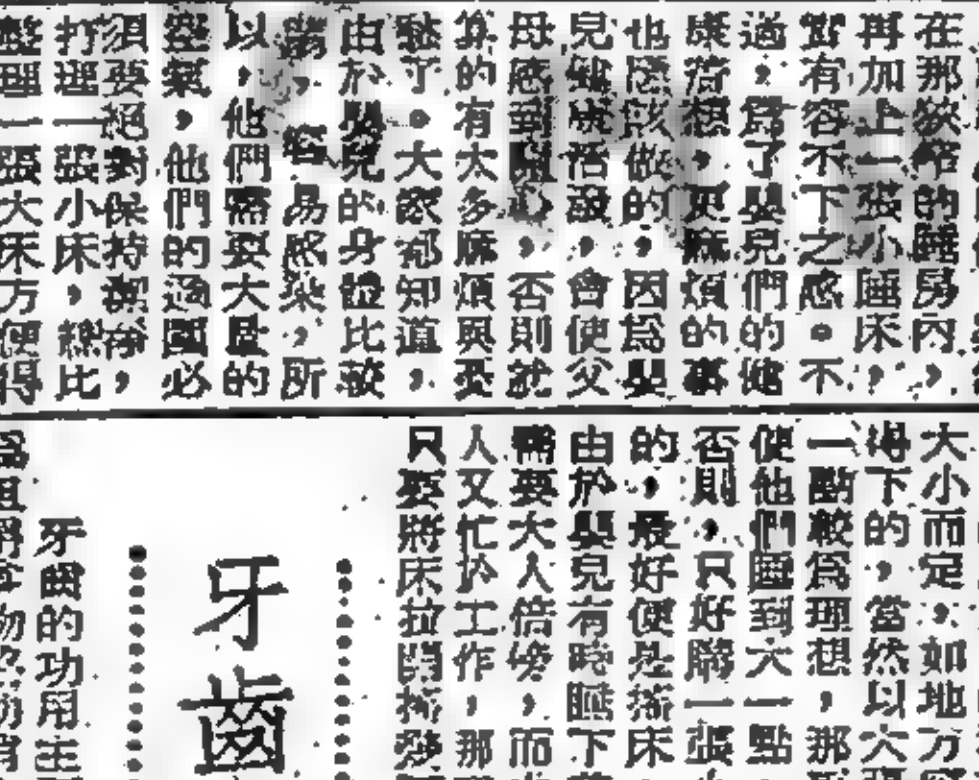
兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



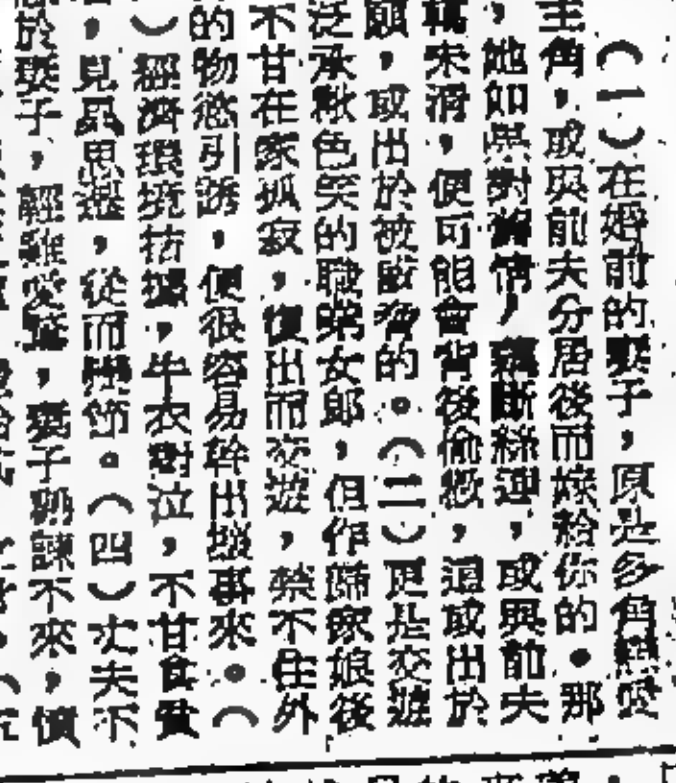
兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



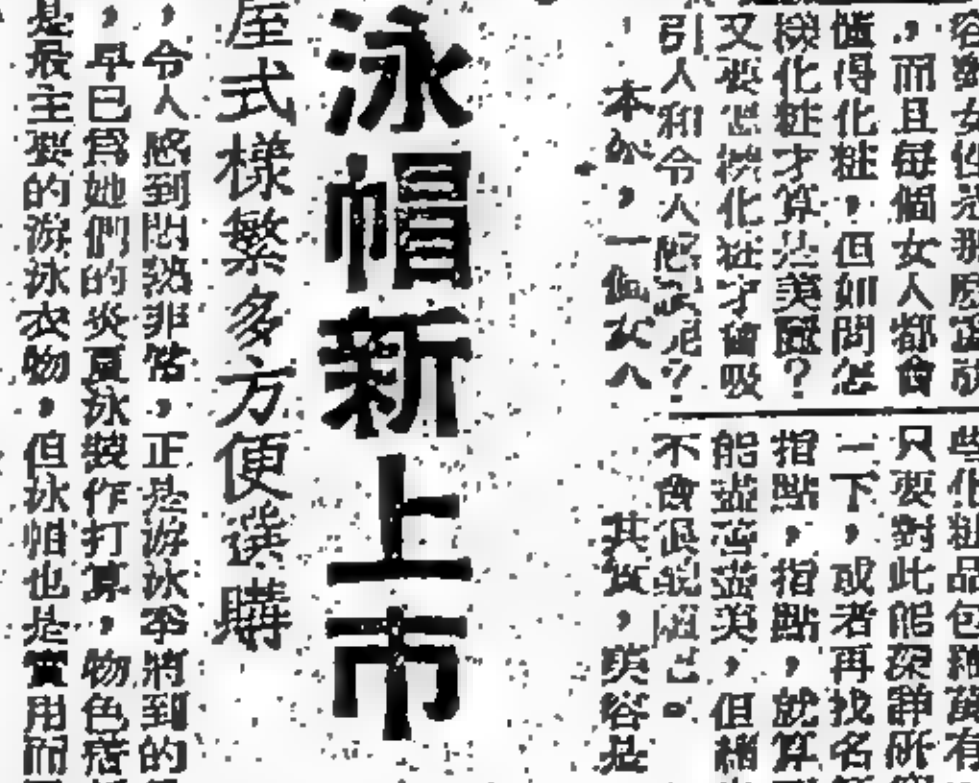
兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。



兒童美術

小朋友們，你們喜歡美術嗎？今天我們來做一個兒童美術。我們需要一些材料：紙、剪刀、膠帶、顏料。我們按照圖示，剪下兒童美術的形狀，然後用膠帶把它粘在紙上。最後，我們用顏料塗上兒童美術的顏色。這樣，一個兒童美術就做好了。

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

大家泰巨輪

由小呂宋來港將於後日到期
愛斯碧琪
十二日抵港
十四日開美加各埠
安納地馬士基
十五日抵港
十七日開南非洲
二十日開往澳洲

大家泰巨輪

由小呂宋來港將於後日到期
愛斯碧琪
十二日抵港
十四日開美加各埠
安納地馬士基
十五日抵港
十七日開南非洲
二十日開往澳洲

入口輪船預告

船名	公司	日期
ASMAI	太古	十日
PORT LOUIS MARU	日本郵船	十日
TAMON MARU	日本郵船	十日
PIONEER MILL	太古	十一日
PRES. GARCIA	太古	十一日
SOMALI	太古	十一日
TEGELBERG	太古	十一日
HARUFUKUJIN MARU	日本郵船	十一日
STAR ALDEBARAN	太古	十一日
HAI HANG	太古	十一日
BORUSSIA	太古	十一日
PRES. JACKSON	太古	十一日
TENETI MARU	太古	十一日
TAGAYTAY	太古	十一日
SOUTHEAST	太古	十一日
SHINSEI MARU NO. 3	日本郵船	十一日
HO SANG	太古	十一日
ASTRID BAKKE	太古	十一日
BENGLOE	太古	十一日
ATREUS	太古	十一日
SIBEROET	太古	十一日
SAHAR	太古	十一日
PRES. TAFT	太古	十一日
HOCK ANN	太古	十一日
SUNDA	太古	十一日
HURLEY BEACON	太古	十一日
YAMAKIMI MARU	日本郵船	十一日
DAISHUN MARU	日本郵船	十一日
HEIK	太古	十一日
MINETAKA MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
AMERICA MARU	太古	十一日
GLENN	太古	十一日
CHANDA	太古	十一日
ROTI	太古	十一日
NICHIRYU MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
EASTERN MARU	太古	十一日
ANKING	太古	十一日
SALLY MAERSK	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
KENDALL FISH	太古	十一日
NAGAWA MARU	日本郵船	十一日
STATE OF BIHAR	太古	十一日
DAISEN MARU	日本郵船	十一日
NICHIRE MARU	日本郵船	十一日
MARTINIQUEAIS	太古	十一日
CHANGSHA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
KYOKU MARU	日本郵船	十一日
MARRINOVA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
AYUTHIA	太古	十一日

出口輪船預告

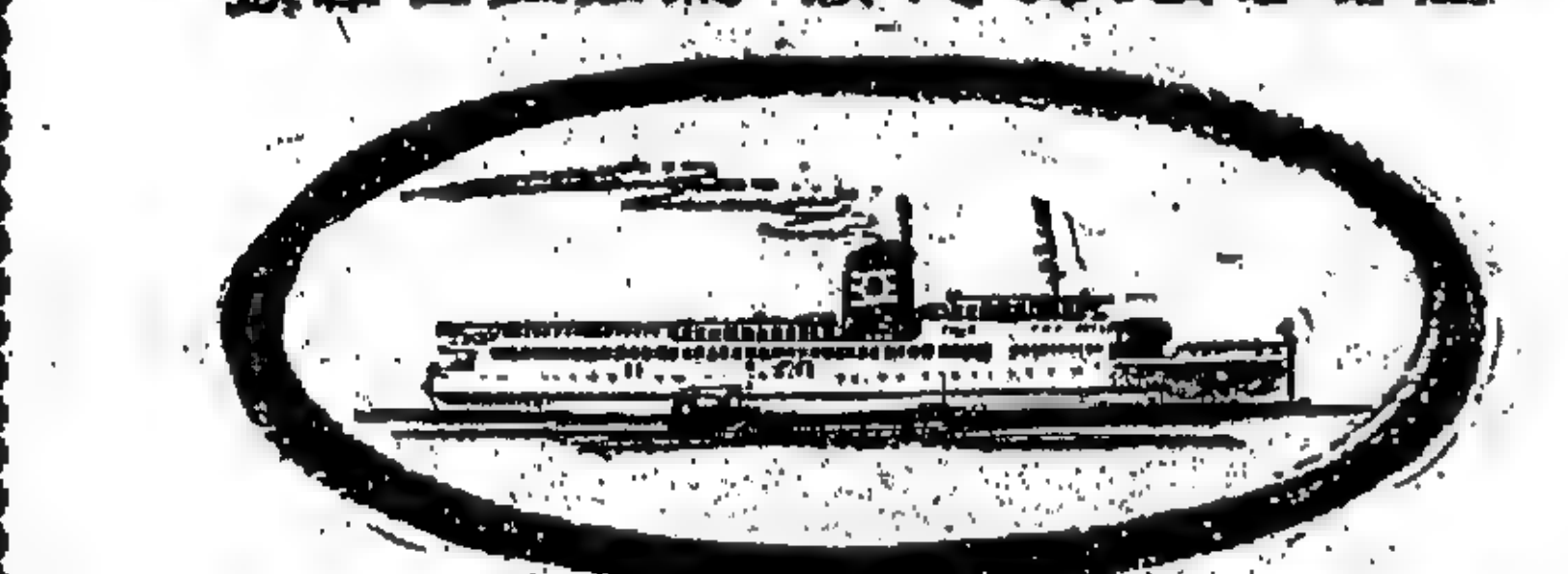
船名	公司	日期
CHEKIANG	太古	十日
FUYO MARU	日本郵船	十日
UICGINIA	太古	十日
TOKUWA MARU	日本郵船	十日
WEDEN MARU	太古	十日
FRANCE MARU	太古	十日
MAHOUT	太古	十日
SAGA MARU	太古	十日
VAR	太古	十日
EVINA	太古	十日
KAWACBI MARU	太古	十日
LYO MARU	太古	十日
SINOUTSKEK	太古	十日
WESTERSTEIN	太古	十日
WASHINGTON MAIL	太古	十日
OZARDA	太古	十日
RIVERBANK	太古	十日
STRAAT FUTAMI	太古	十日
EVINA	太古	十日
NAGAWA MARU	日本郵船	十日
MEXICO MARU	太古	十日
SWEDEN MARU	太古	十日
LAMON MARU	太古	十日
PORT LOUIS MARU	日本郵船	十日
ORIANA	太古	十日
TJIBANTJET	太古	十日
ASMARI	太古	十日
AZUCHISAN MARU	太古	十日
KOREA BEAR	太古	十日
STAN YUNG	太古	十日
HEERING SUSAN	太古	十日
IZUMO MARU	太古	十日
SHINSEI MARU 3	日本郵船	十日
CHENG TU	太古	十日
HALLDIS	太古	十日
STRAAT MALAKKA	太古	十日
PRES. TYLER	太古	十日
PRES. JACKSON	太古	十日
WANIU	太古	十日
PRES. TAFT	太古	十日
SVEND MAERSK	太古	十日
TENETI MARU	太古	十日
PIONEER MILL	太古	十日
HAI HING	太古	十日
TAI POO SEK	太古	十日
PRES. YARCIA	太古	十日
TAGAYTAY	太古	十日
ATREUS	太古	十日
ASTRID BAKKE	太古	十日
YAMAKIMI MARU	日本郵船	十日
HURLEY BEACON	太古	十日
TAR ALDEBARAN	太古	十日
HELIOS	太古	十日
SAHAR	太古	十日
BENGLOE	太古	十日
SENEI MARU	日本郵船	十日

往澳門

快捷省時 安寧舒適
PT50巨型水翼船「東望洋」面望海
及新造之「新望洋」快捷省時



香港開行時間表	澳門開行時間表
8.30	7.45
2.30	2.30
9.40	10.30
10.30	11.15
12.30	12.30
5.45	5.45



日期	港往澳	澳返港
星期日	上午十時正	凌晨四時半
星期一	下午九時正	下午五時正
星期二	下午九時正	下午五時正
星期三	下午九時正	凌晨四時半
星期四	下午九時正	凌晨四時半
星期五	下午九時正	下午五時正
星期六	下午九時正	下午五時正

成人船票連稅附送價值二元之茶餐券一張
備有專車接送來往碼頭
請早訂票
信德船務有限公司 電話：445161

路皆運忌

十七日開
十七日開
十七日開

船名	公司	日期
ASMAI	太古	十日
PORT LOUIS MARU	日本郵船	十日
TAMON MARU	日本郵船	十日
PIONEER MILL	太古	十一日
PRES. GARCIA	太古	十一日
SOMALI	太古	十一日
TEGELBERG	太古	十一日
HARUFUKUJIN MARU	日本郵船	十一日
STAR ALDEBARAN	太古	十一日
HAI HANG	太古	十一日
BORUSSIA	太古	十一日
PRES. JACKSON	太古	十一日
TENETI MARU	太古	十一日
TAGAYTAY	太古	十一日
SOUTHEAST	太古	十一日
SHINSEI MARU NO. 3	日本郵船	十一日
HO SANG	太古	十一日
ASTRID BAKKE	太古	十一日
BENGLOE	太古	十一日
ATREUS	太古	十一日
SIBEROET	太古	十一日
SAHAR	太古	十一日
PRES. TAFT	太古	十一日
HOCK ANN	太古	十一日
SUNDA	太古	十一日
HURLEY BEACON	太古	十一日
YAMAKIMI MARU	日本郵船	十一日
DAISHUN MARU	日本郵船	十一日
HEIK	太古	十一日
MINETAKA MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
AMERICA MARU	太古	十一日
GLENN	太古	十一日
CHANDA	太古	十一日
ROTI	太古	十一日
NICHIRYU MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
EASTERN MARU	太古	十一日
ANKING	太古	十一日
SALLY MAERSK	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
KENDALL FISH	太古	十一日
NAGAWA MARU	日本郵船	十一日
STATE OF BIHAR	太古	十一日
DAISEN MARU	日本郵船	十一日
NICHIRE MARU	日本郵船	十一日
MARTINIQUEAIS	太古	十一日
CHANGSHA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
KYOKU MARU	日本郵船	十一日
MARRINOVA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
AYUTHIA	太古	十一日

香港飛翼船有限公司

即日預售七天來回票
張刊在第五頁

船名	公司	日期
ASMAI	太古	十日
PORT LOUIS MARU	日本郵船	十日
TAMON MARU	日本郵船	十日
PIONEER MILL	太古	十一日
PRES. GARCIA	太古	十一日
SOMALI	太古	十一日
TEGELBERG	太古	十一日
HARUFUKUJIN MARU	日本郵船	十一日
STAR ALDEBARAN	太古	十一日
HAI HANG	太古	十一日
BORUSSIA	太古	十一日
PRES. JACKSON	太古	十一日
TENETI MARU	太古	十一日
TAGAYTAY	太古	十一日
SOUTHEAST	太古	十一日
SHINSEI MARU NO. 3	日本郵船	十一日
HO SANG	太古	十一日
ASTRID BAKKE	太古	十一日
BENGLOE	太古	十一日
ATREUS	太古	十一日
SIBEROET	太古	十一日
SAHAR	太古	十一日
PRES. TAFT	太古	十一日
HOCK ANN	太古	十一日
SUNDA	太古	十一日
HURLEY BEACON	太古	十一日
YAMAKIMI MARU	日本郵船	十一日
DAISHUN MARU	日本郵船	十一日
HEIK	太古	十一日
MINETAKA MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
AMERICA MARU	太古	十一日
GLENN	太古	十一日
CHANDA	太古	十一日
ROTI	太古	十一日
NICHIRYU MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
EASTERN MARU	太古	十一日
ANKING	太古	十一日
SALLY MAERSK	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
KENDALL FISH	太古	十一日
NAGAWA MARU	日本郵船	十一日
STATE OF BIHAR	太古	十一日
DAISEN MARU	日本郵船	十一日
NICHIRE MARU	日本郵船	十一日
MARTINIQUEAIS	太古	十一日
CHANGSHA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
KYOKU MARU	日本郵船	十一日
MARRINOVA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
AYUTHIA	太古	十一日

船輪國美

UNITED STATES LINES INC.
輪船停泊處

船名	公司	日期
ASMAI	太古	十日
PORT LOUIS MARU	日本郵船	十日
TAMON MARU	日本郵船	十日
PIONEER MILL	太古	十一日
PRES. GARCIA	太古	十一日
SOMALI	太古	十一日
TEGELBERG	太古	十一日
HARUFUKUJIN MARU	日本郵船	十一日
STAR ALDEBARAN	太古	十一日
HAI HANG	太古	十一日
BORUSSIA	太古	十一日
PRES. JACKSON	太古	十一日
TENETI MARU	太古	十一日
TAGAYTAY	太古	十一日
SOUTHEAST	太古	十一日
SHINSEI MARU NO. 3	日本郵船	十一日
HO SANG	太古	十一日
ASTRID BAKKE	太古	十一日
BENGLOE	太古	十一日
ATREUS	太古	十一日
SIBEROET	太古	十一日
SAHAR	太古	十一日
PRES. TAFT	太古	十一日
HOCK ANN	太古	十一日
SUNDA	太古	十一日
HURLEY BEACON	太古	十一日
YAMAKIMI MARU	日本郵船	十一日
DAISHUN MARU	日本郵船	十一日
HEIK	太古	十一日
MINETAKA MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
AMERICA MARU	太古	十一日
GLENN	太古	十一日
CHANDA	太古	十一日
ROTI	太古	十一日
NICHIRYU MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
EASTERN MARU	太古	十一日
ANKING	太古	十一日
SALLY MAERSK	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
KENDALL FISH	太古	十一日
NAGAWA MARU	日本郵船	十一日
STATE OF BIHAR	太古	十一日
DAISEN MARU	日本郵船	十一日
NICHIRE MARU	日本郵船	十一日
MARTINIQUEAIS	太古	十一日
CHANGSHA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
KYOKU MARU	日本郵船	十一日
MARRINOVA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
AYUTHIA	太古	十一日

輪船停泊處

輪船停泊處

船名	公司	日期
ASMAI	太古	十日
PORT LOUIS MARU	日本郵船	十日
TAMON MARU	日本郵船	十日
PIONEER MILL	太古	十一日
PRES. GARCIA	太古	十一日
SOMALI	太古	十一日
TEGELBERG	太古	十一日
HARUFUKUJIN MARU	日本郵船	十一日
STAR ALDEBARAN	太古	十一日
HAI HANG	太古	十一日
BORUSSIA	太古	十一日
PRES. JACKSON	太古	十一日
TENETI MARU	太古	十一日
TAGAYTAY	太古	十一日
SOUTHEAST	太古	十一日
SHINSEI MARU NO. 3	日本郵船	十一日
HO SANG	太古	十一日
ASTRID BAKKE	太古	十一日
BENGLOE	太古	十一日
ATREUS	太古	十一日
SIBEROET	太古	十一日
SAHAR	太古	十一日
PRES. TAFT	太古	十一日
HOCK ANN	太古	十一日
SUNDA	太古	十一日
HURLEY BEACON	太古	十一日
YAMAKIMI MARU	日本郵船	十一日
DAISHUN MARU	日本郵船	十一日
HEIK	太古	十一日
MINETAKA MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
AMERICA MARU	太古	十一日
GLENN	太古	十一日
CHANDA	太古	十一日
ROTI	太古	十一日
NICHIRYU MARU	日本郵船	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
EASTERN MARU	太古	十一日
ANKING	太古	十一日
SALLY MAERSK	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
KENDALL FISH	太古	十一日
NAGAWA MARU	日本郵船	十一日
STATE OF BIHAR	太古	十一日
DAISEN MARU	日本郵船	十一日
NICHIRE MARU	日本郵船	十一日
MARTINIQUEAIS	太古	十一日
CHANGSHA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
BENARTY	太古	十一日
SENEI MARU	日本郵船	十一日
KYOKU MARU	日本郵船	十一日
MARRINOVA	太古	十一日
PATROCLUS	太古	十一日
AYUTHIA	太古	十一日

MIS 澳門旅遊服務處

代訂香港各大客輪水翼船來回船票
代訂澳門各大酒店客房 (不加收任何手續費用)
遊覽澳門 (請購十四元 (特價遊) 套票)
凡購「特價遊」套票者，除可乘搭來回港澳客輪，並可乘搭及遊覽澳門
外，另可獲贈「澳門」之酒店及別墅，並獲贈澳門旅遊券，每人每位只收七
元，雙人房兩人計共收十四元，房位無多，欲購從速，詳情請向本處或各分
處查詢。
中區服務處：皇后大道中48號廣生大廈 電話：289778
灣仔服務處：灣仔道166號廣生大廈 電話：735586
尖沙咀服務處：彌敦道76號文匯大廈 電話：672838
旺角服務處：彌敦道750號 永樂大廈 電話：807198
北角服務處：英皇道185號地下 電話：781249
總辦事處：香港中區港澳碼頭
信德船務有限公司內 電話：445161

天祥 亞細亞郵船

代辦德船務貿易有限公司
電話：3366

恒隆 輪船

四月十五日開行
四月十五日開行
四月十五日開行

日本郵船

輪船停泊處
輪船停泊處

太古輪船

太古輪船
太古輪船

東方佳人

東方佳人
東方佳人

馬后 輪船

馬后輪船
馬后輪船

司公限有和怡


司公限有和怡
司公限有和怡

Mitsui O.S.K. 三井物產株式會社

Mitsui O.S.K. 三井物產株式會社
Mitsui O.S.K. 三井物產株式會社

喜

航訊

A black and white line drawing of a steamship, viewed from a side-on perspective. It has two main smokestacks emitting smoke, a funnel, and a complex superstructure. The ship is shown moving towards the right. Below the ship, there is a small, stylized figure of a person, possibly a sailor or a child, looking up at the vessel. The entire illustration is enclosed within a rectangular border.

旅遊團體

日本同榮信
金庫株式會社主辦
之訪問香港旅行團

一行十六人，昨日離開飛航空公司班機返港。該團在港期間內，已安排太平洋旅遊有限公司之豪華遊覽船遊粵等地名勝古蹟。

香港新東旅行社安新，曾自云云。(日本東京觀光團抵港時攝)

德港

尼崎金庫旗國抵港

（特訊）日本交通銀行所辦之尼崎信用金庫，定於本月廿四日，偕廿二人，由國航抵港，及男及領隊中，有兩男港，下榻總統大酒店。所有港九各門均掛燈日晷，委由大友旅社安排。

（國航開關港時）

貨 價
 大行銀半位
 由羅省濟金山
 PHIL. PRESIDENT QUINTANA
 航快輪
 季里諾總統輪
 PHIL. PRESIDENT LAGSAYSAK
 麥賽賽總統輪
 DON ANTONIO
 四月十六日由香港開
 四月十八日由金山開
 五月三日抵港

瑞典丸 四月十一日落貨
直做：南非、西非
M.S. "ASTORIA".
雅士厘 四月十一日落貨
直航：紐約、紐奇、聖城、沙灣
拿、查理士頓、威爾頓、諸羅克

出雲丸 K. S. YONO MARU
 直轄 中興丹港
 四月六日 落碇 十二日開行

天榮丸 K. S. TEN MARU
 直轄 星加坡 柔佛 納閩 亞庇 三寶壟 開行
 員拉 登加奴 勿加

台韓等新興工業地區的市場競爭

將予本港工業以多少威脅？

最重要是今後本港工資每年漲幅應在控制以內，否則我們的市場競爭是終必難以維持的。

近年來，本港工業的競爭，已不再局限於本地市場，而擴展到國際市場。在國際市場上，本港工業的競爭對手，除了傳統的英、美、日、德、法等國外，又增加了台、韓等新興工業地區。這些地區在過去幾年，工業發展極為迅速，產量大增，價格低廉，對本港工業構成了嚴重的威脅。

台、韓等新興工業地區的市場競爭，對本港工業的威脅，主要表現在價格競爭上。由於這些地區的工資水平較低，生產成本較低，因此其產品價格較低，銷路較廣。本港工業由於工資水平較高，生產成本較高，因此其產品價格較高，銷路較窄。

為了在市場競爭中生存下去，本港工業必須採取一些措施。首先，必須控制工資的漲幅，以維持產品的競爭力。其次，必須提高生產效率，降低生產成本。最後，必須提高產品質量，以增強產品的競爭力。

總之，台、韓等新興工業地區的市場競爭，對本港工業構成了嚴重的威脅。本港工業必須採取有效措施，以應對這一挑戰。

英鎊與共同市場的金融

互相競爭而又互相協調

取材 BARCLAYS BANK REVIEW

英鎊的地位如何？英鎊與共同市場的金融關係，是一個複雜的問題。英鎊在共同市場中的地位，既是一個競爭者，又是一個協調者。英鎊與共同市場的金融關係，將對英國的經濟產生深遠的影響。

英鎊與共同市場的金融關係，主要表現在匯率競爭和貨幣協調上。英鎊與共同市場的匯率競爭，是一個激烈的競爭。英鎊與共同市場的貨幣協調，是一個複雜的協調。

英鎊與共同市場的金融關係，將對英國的經濟產生深遠的影響。英國必須採取有效措施，以應對這一挑戰。

法國的雄心

歐洲金融中心的爭執

法國在歐洲金融中心的地位，是一個爭執的問題。法國在歐洲金融中心的地位，既是一個競爭者，又是一個協調者。法國在歐洲金融中心的地位，將對法國的經濟產生深遠的影響。

法國在歐洲金融中心的地位，主要表現在匯率競爭和貨幣協調上。法國在歐洲金融中心的匯率競爭，是一個激烈的競爭。法國在歐洲金融中心的貨幣協調，是一個複雜的協調。

法國在歐洲金融中心的地位，將對法國的經濟產生深遠的影響。法國必須採取有效措施，以應對這一挑戰。

去年港產品輸英增加

在經濟緊縮措施下面

去年港產品輸英增加，這是一個值得注意的現象。去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

去年港產品輸英增加，主要表現在一些主要產品上。去年港產品輸英增加，將對英國的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析

明商假淡靜其

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

本港一週經濟分析，主要表現在一些主要方面。本港一週經濟分析，將對本港的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？

美國經濟分析專欄

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

美國經濟展望平淡？這是一個值得注意的問題。美國經濟展望平淡，主要表現在一些主要方面。美國經濟展望平淡，將對美國的經濟產生深遠的影響。

華僑經濟

外銷轉盛多頭力吸

K金市跌後回升

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

去週K金市況，為跌後回升。全週波動甚微。五、週末收市，較週一開市，淨升一〇六。本週金市，將呈反覆震盪。

一週佐食品市況分析

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

去週本港佐食品市，大勢平穩，來銷情況不同，局部有輕微變化。

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Lists various food items and their prices.

日本東京 大和證券株式會社

代客買賣 日本股票

任何有關日本股票投資問題 請詢本公司總代理

野村國際(香港)有限公司

當會獲得最確切之答案

●常備中英日文資料歡迎索閱●

地址：皇后大道中一號(即前中環大廈七樓)

電話：二二七〇〇六(順豐四樓轉)

NOMURA SECURITIES

野村證券株式會社

代客買賣 日本股票

任何有關日本股票投資問題 請詢本公司總代理

野村國際(香港)有限公司

當會獲得最確切之答案

●常備中英日文資料歡迎索閱●

地址：皇后大道中一號(即前中環大廈七樓)

電話：二二七〇〇六(順豐四樓轉)

決定，決定

投資者在長期作出決定，把他們的資金，更多地或較少地投入一特定的證券。對於這個決定或者要那個決定，或者把他們現有的「守株待兔」，「投機」地。

但願他們作出的決定，對於他們的經濟利益，無礙是長遠的，還是短暫的，都是有直接影響的。

這就是我們一再強調對任何投資所作的決定，必須時時根據可靠的全部事實的理由——尤其是根據閣下自己的全部事實，閣下自己的個人理想，以及閣下對未來投資時的理由與目的等項加上上述的那些事實。

而我們所得到的可以獲得這些事實的一個最好的地方，同時還附有一些閣下具有指導作用的經驗的估計，那就是本公司的「研究」了。

閣下只須開口向我們——

對某些證券的一些事實——

閣下所擁有的股票證券作有系統的檢討

或者閣下對閣下的投資金額以及所列出的任何個人情況而作出應變。

我們「研究」所提出的事實是全部是實事，而我們來，閣下是用閣下對本公司所承擔什麼人情的。

在閣下閣下下次投資決定之前，當何種不為閣下本公司能供給閣下的服務幫助？

本廣告內所有關於調查研究，交關閣下買賣手續，均由紐約美國美林證券公司辦理。但可委託香港美林證券公司辦理。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.

東南亞區總經理：白源樹

挑艷情女

ELKE SOMMER in THE ISLANDS

我女若蘭

主演：陳露、陳露、陳露

俠盲

主演：郎太新勝

扇中人

主演：王、王、王

三寶

主演：王、王、王



姑娘

包大細路哥要贈
話語好戲贈
大人更意談
有唱有做！
門長孝子
賊孝子
不孝子
長髮姑娘
國惡流娘
賊孝子
門長孝子
有唱有做！

美永好金新金國金國
宮麗樂界世國台舞華民陵都

長髮姑娘

獻威天後
映大天後
片打歌麗奇公影藝
主門唱秘情司樂藝

傑得珠寶陳公影主
作意羅姜陳林
主飛蘭中寶家
主飛蘭中寶家

河余
廣春彩色
大場大場
主主主

環球

映公即日
映公即日
映公即日

英姑

主演：陳鳳、陳鳳、陳鳳

瘋狂情殺案

主演：陳鳳、陳鳳、陳鳳

娘姑髮長

主演：陳鳳、陳鳳、陳鳳

音樂演奏會

假座香港大會堂音樂廳舉行敬請依時入座

盛演大

日期：本月十日
日期：本月十一日
日期：本月十二日

下午八時
下午八時
下午八時

同不目節晚兩

向以購提請預開經濟避門各
隅免票前即售始已擁免票種

運動助學 讀者報 捐輸 票款

●價票●
三元 五元
一元 二元
●●●●●

音樂演奏會

假座香港大會堂音樂廳舉行敬請依時入座

●價票●
三元 五元
一元 二元
●●●●●

新台舞	華金	民國	陵金	國金都國
映放天明	映放天明	映放天明	映放天明	映放天明
倫龍轉鳳	白兔會	火網十四年	門牛小姐	百鳥朝鳳
全部七彩·片上中文	全部七彩·片上中文	全部七彩·片上中文	全部七彩·片上中文	全部七彩·片上中文

美宮麗

士7A4A東大九
巴2D道坑龍

彩色青春

主演：胡蝶、陳雲裳、胡蝶、陳雲裳

華南管絃樂團

動運學助童救者讀報日僑華

會樂音善慈

雪如黎 眷天譚 芬美徐

團樂絃管南華

授教翁聲林：揮指

半時八午下(三期星)：日二十月四年七六九一二期日出演
半時八午下(四期星)：日三十月四年七六九一二期日出演

廳樂音堂會大港香：點地出演

不耳淺福

豐節目

售發始開日即 元三及元五、元十、元五十、價票
分中日華 琴通港 票堂大：處票售
處區報報 行利九 處售會

華僑晚報	分類廣告	每天一元	費廉效大
軍戲玉郎三	荔枝記	美國特務戰	飛瀑
萬芳芳主演	劇名台舞	片戰片戰	片戰片戰

花鼓歌

FLORIDRUMSONG

主演：胡蝶、陳雲裳、胡蝶、陳雲裳

華麗	都麗	華豪	華新
三點二十場早	半點二十場早	半點二十場早	半點二十場早
武士圓桌	富貴滿堂	死隊	鐵路敢
羅拔泰案	格連福特	半華蘭加士打	半華蘭加士打

青島

影曼伊全
七士部

影曼伊全
七士部

影曼伊全
七士部

千面艷盜

主演：胡蝶、陳雲裳、胡蝶、陳雲裳

追魂七劍

主演：胡蝶、陳雲裳、胡蝶、陳雲裳

鐵姑娘

主演：胡蝶、陳雲裳、胡蝶、陳雲裳

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

342 886	39 98	401 487	484 599	581 623	942 998	1300 1347	1395
346 893	39 98	406 446	494 541	586 626	943 902	1311 1351	1396
347 895	40 103	407 447	495 542	587 627	944 903	1312 1352	1397
351 400	41 104	408 448	496 543	588 628	945 904	1313 1353	1398
352 401	42 105	409 449	497 544	589 629	946 905	1314 1354	1399
353 402	43 106	410 450	498 545	590 630	947 906	1315 1355	1400
354 403	44 107	411 451	499 546	591 631	948 907	1316 1356	1401
355 404	45 108	412 452	500 547	592 632	949 908	1317 1357	1402
356 405	46 109	413 453	501 548	593 633	950 909	1318 1358	1403
357 406	47 110	414 454	502 549	594 634	951 910	1319 1359	1404
358 407	48 111	415 455	503 550	595 635	952 911	1320 1360	1405
359 408	49 112	416 456	504 551	596 636	953 912	1321 1361	1406
360 409	50 113	417 457	505 552	597 637	954 913	1322 1362	1407
361 410	51 114	418 458	506 553	598 638	955 914	1323 1363	1408
362 411	52 115	419 459	507 554	599 639	956 915	1324 1364	1409
363 412	53 116	420 460	508 555	600 640	957 916	1325 1365	1410
364 413	54 117	421 461	509 556	601 641	958 917	1326 1366	1411
365 414	55 118	422 462	510 557	602 642	959 918	1327 1367	1412
366 415	56 119	423 463	511 558	603 643	960 919	1328 1368	1413
367 416	57 120	424 464	512 559	604 644	961 920	1329 1369	1414
368 417	58 121	425 465	513 560	605 645	962 921	1330 1370	1415
369 418	59 122	426 466	514 561	606 646	963 922	1331 1371	1416
370 419	60 123	427 467	515 562	607 647	964 923	1332 1372	1417
371 420	61 124	428 468	516 563	608 648	965 924	1333 1373	1418
372 421	62 125	429 469	517 564	609 649	966 925	1334 1374	1419
373 422	63 126	430 470	518 565	610 650	967 926	1335 1375	1420
374 423	64 127	431 471	519 566	611 651	968 927	1336 1376	1421
375 424	65 128	432 472	520 567	612 652	969 928	1337 1377	1422
376 425	66 129	433 473	521 568	613 653	970 929	1338 1378	1423
377 426	67 130	434 474	522 569	614 654	971 930	1339 1379	1424
378 427	68 131	435 475	523 570	615 655	972 931	1340 1380	1425
379 428	69 132	436 476	524 571	616 656	973 932	1341 1381	1426
380 429	70 133	437 477	525 572	617 657	974 933	1342 1382	1427
381 430	71 134	438 478	526 573	618 658	975 934	1343 1383	1428
382 431	72 135	439 479	527 574	619 659	976 935	1344 1384	1429
383 432	73 136	440 480	528 575	620 660	977 936	1345 1385	1430
384 433	74 137	441 481	529 576	621 661	978 937	1346 1386	1431
385 434	75 138	442 482	530 577	622 662	979 938	1347 1387	1432
386 435	76 139	443 483	531 578	623 663	980 939	1348 1388	1433
387 436	77 140	444 484	532 579	624 664	981 940	1349 1389	1434
388 437	78 141	445 485	533 580	625 665	982 941	1350 1390	1435
389 438	79 142	446 486	534 581	626 666	983 942	1351 1391	1436
390 439	80 143	447 487	535 582	627 667	984 943	1352 1392	1437
391 440	81 144	448 488	536 583	628 668	985 944	1353 1393	1438
392 441	82 145	449 489	537 584	629 669	986 945	1354 1394	1439
393 442	83 146	450 490	538 585	630 670	987 946	1355 1395	1440
394 443	84 147	451 491	539 586	631 671	988 947	1356 1396	1441
395 444	85 148	452 492	540 587	632 672	989 948	1357 1397	1442
396 445	86 149	453 493	541 588	633 673	990 949	1358 1398	1443
397 446	87 150	454 494	542 589	634 674	991 950	1359 1399	1444
398 447	88 151	455 495	543 590	635 675	992 951	1360 1400	1445
399 448	89 152	456 496	544 591	636 676	993 952	1361 1401	1446
400 449	90 153	457 497	545 592	637 677	994 953	1362 1402	1447
401 450	91 154	458 498	546 593	638 678	995 954	1363 1403	1448
402 451	92 155	459 499	547 594	639 679	996 955	1364 1404	1449
403 452	93 156	460 500	548 595	640 680	997 956	1365 1405	1450
404 453	94 157	461 501	549 596	641 681	998 957	1366 1406	1451
405 454	95 158	462 502	550 597	642 682	999 958	1367 1407	1452
406 455	96 159	463 503	551 598	643 683	1000 959	1368 1408	1453
407 456	97 160	464 504	552 599	644 684		1369 1409	1454
408 457	98 161	465 505	553 600	645 685		1370 1410	1455
409 458	99 162	466 506	554 601	646 686		1371 1411	1456
410 459	100 163	467 507	555 602	647 687		1372 1412	1457

時聘

本報聘請各級中學畢業生，凡具備下列條件者，均可應聘：
1. 年齡十八至二十五歲。
2. 學歷：高中畢業或同等學力。
3. 品行端正，身體健康。
4. 待遇優厚，供膳宿。
有意者請持學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本報編輯部，以便面試。

洋行出口

本行代理各國名廠出口貨物，種類繁多，價格低廉，歡迎各界垂詢。
地址：香港中環德輔道中。

港大醫科

香港大學醫學院，專治各種疑難雜症，設備完善，醫術精湛。
地址：香港中環皇后大道中。

精補收理

本行專營各類補品，選料上乘，功效顯著，為補身健體之良藥。
地址：香港中環德輔道中。

工商會計

本行提供專業會計服務，包括帳目審核、報稅申報等，收費合理。
地址：香港中環德輔道中。

新理英數

本行教授英語及數學，由名師主講，教學方法新穎，見效快。
地址：香港中環德輔道中。

狗貓

本行經銷各類名犬名貓，品種純正，價格公道，歡迎參觀選購。
地址：香港中環德輔道中。

影印

本行承接各類文件影印，清晰度高，交貨迅速。
地址：香港中環德輔道中。

修噴雪櫃

本行專修各類雪櫃，技術精湛，保證質量。
地址：香港中環德輔道中。

狗貓

本行經銷各類名犬名貓，品種純正，價格公道，歡迎參觀選購。
地址：香港中環德輔道中。

影印

本行承接各類文件影印，清晰度高，交貨迅速。
地址：香港中環德輔道中。

修噴雪櫃

本行專修各類雪櫃，技術精湛，保證質量。
地址：香港中環德輔道中。

英數補習

本行提供英語及數學補習，由名師主講，教學方法新穎，見效快。
地址：香港中環德輔道中。

狗貓

本行經銷各類名犬名貓，品種純正，價格公道，歡迎參觀選購。
地址：香港中環德輔道中。

影印

本行承接各類文件影印，清晰度高，交貨迅速。
地址：香港中環德輔道中。

修噴雪櫃

本行專修各類雪櫃，技術精湛，保證質量。
地址：香港中環德輔道中。

狗貓

本行經銷各類名犬名貓，品種純正，價格公道，歡迎參觀選購。
地址：香港中環德輔道中。

影印

本行承接各類文件影印，清晰度高，交貨迅速。
地址：香港中環德輔道中。

修噴雪櫃

本行專修各類雪櫃，技術精湛，保證質量。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

廣告

本報提供各類廣告服務，包括報紙廣告、戶外廣告等，效果顯著。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

招租

本行現有各類房屋招租，環境優美，交通便利，租金低廉。
地址：香港中環德輔道中。

出售

本行現有各類名廠傢俱出售，款式新穎，價格公道。
地址：香港中環德輔道中。

分類廣告
(段每)
大字四個
細字四十

(登刊) 二天八元
三天十元
一天四元

報中區辦分處

龍代理佐敦道碼頭集
請女車位一夜冷

遺失

打壓衣
元以位需
號樓上第
街006號
青島市
沽道入
治大可達
南遠障

膠公

流器
油機
莫七二
機大外

聲明

失廣東銀行有
香港總行支票
A94265號壹
圓整
到青島山東
道大南街1015
衣廠牌18至40號女
性熟手車工雨人機等
衫辦貨日新十六元起
到青島山東道大南街1015

訃車務

銅字
什物
具P.V.
料平沽

公仔

發仔

特此聲明
 雅豐有限公司啓
 退失啓事
 失物洋商樂銀若干
 招
 香港必喇士
 街五十一號
 請水電接工
 王維有與啟生
 平沽
 治
 英皇
 四號
 厦八
 樓

辦事處設在
二號取圖
除向行報
圖章外特
作廢鳳仙
啓

講技
員兼深池工
入員年滿在
十歲以下能
苦耐勞請每
上午携同身
份

聰明顧主
都來國三

失圖章
明鑒
香港東區銀行
存款用第一號
提款單一文
招請：
男女帶
證前來與玉看
面洽
寫字樓
125

鳳凰 (即燈彩)
 明報失外特
 報明該章作廢
 劉國雄啓
 某港
 位員：
 年滿十八至廿
 二歲識英葡
 男女青
 男女帶
 鋼
 寫

離別廿七天
恩昇見報于
家國聚請勿
誤
陳輝庭

鳴謝
港九金銀首飾
工食費下陳願
伍百先存
感此登報鳴謝
文具店誠助貨
打雜後生
打雜數名年25
體健耐

郭七張紫雲
 陳宜周
 限長壽金
 勞初中程度後生
 小學程度刻苦耐勞
 店保合即列法華
 日報第六三四號
 愛天馬打牛
 50. 志
 ★自星
 ★大拉
 ★此此

最新原子影機
原稿



[illegible]

領長壽金
 周利豐藥業
 大長壽金壹千壹
 圓香港大道門牌83
 大長壽金壹千壹
 圓香港大道門牌83
 大長壽金壹千壹
 圓香港大道門牌83

限長壽金
 信下萬能角銀
 營業
 機氣冷小

長壽金壹千壹百
 九龍馬頭廟威
 南玫瑰樓二號裝
 木枱櫃架 房屋倉
 隨意裝拆
 永信公司
 電話：七〇四一五三

萬能角鋼
 百葉窗簾
 批發
 造承

聘請
WOOD
二手打字機
收買參閱
機行
大坡八甲
電話16號
21 667249

WEATHER
Westinghouse
H.P. 9000

女售貨員
百貨公司請女號售
員數名年18至26
學歷程度略英略粵
華語
WINDER W
新到大批二
國貨備價錢公
聯打字
港中環德成
龍尖沙咀慶
240303 2349
長吉打廠特約製造

UN 永電

行安
電話
七八〇七二二

樓租信
側院分
租信
44216
43836
墨鏡金舖洽

○八二洽
電八九一
有足高
意免光
者雜
請費
充

道17

售

黃泥涌
舖位一
合幼雞
特廉租
式三座

舖


工場
一號後座
百餘尺通
小型工場
式三四五

萬利

融園
HARMONY COURT

余道生行加及
電話
二三七九

司公限
司公限
司公限
宣二〇三



信

刊 有 尚

類張廣告
第七頁

路狄寬 領銜主演

殺
FA

今日播音

香港電台

商業一

商業二

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

麗的教育

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電台

Various small advertisements and notices, including mentions of '麗的銀台' (Radio 2), '麗的金台' (Radio 3), and '綠郵電台' (Radio 4).

Large advertisement for the movie 'Moonlight Serenade' (月光小夜曲) featuring actors like 李菁 (Li Jing) and 李麗 (Li Li). The ad includes the title in English and Chinese, and mentions the Shaw Brothers Studio.

Large advertisement for the movie 'Black Falcon' (黑鷹) featuring actors like 胡蝶 (Hu Die) and 張翼 (Zhang Yi). The ad includes the title in English and Chinese, and mentions the Shaw Brothers Studio.

